

nedis

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 4)

MODE D'EMPLOI (p. 6)

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 8)

MANUALE (p. 10)

MANUAL DE USO (p.12)

MANUAL (p. 14)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 16)

KÄYTTÖOHJE (s. 18)

BRUKSANVISNING (s. 20)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 22)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 24)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 26)

BRUGERVEJLEDNING (s. 28)

VEILEDNING (s. 30)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 32)

ИНСТРУКЦИЯ (34 стр.)

KILAVUZ (s. 36)



CCTV Dummy Camera

Introduction:

This CCTV dummy camera is equipped with IR LEDs and has a professional design to give the impression of real security camera. The IR LEDs are active and light up in the dark.

- We recommend that you read this manual before installing/using this product.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

Packaging contents:

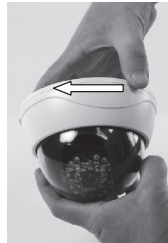
- CCTV dummy camera
- Mounting screws and plugs
- Manual

Specifications:

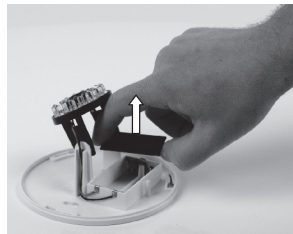
- Housing: plastic
- IP protection: IP44
- Battery: 2x AA 1.5 V batteries (not incl.)
- Dimensions: $\varnothing 128 \times 90$
- Weight: 150 g (batteries not incl.)

Insert the batteries:

1. Turn the bottom plate of the dome camera clockwise to get access to the battery compartment.



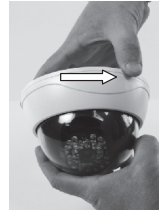
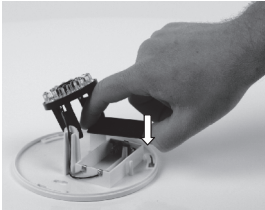
2. Pull off the battery cover.



3. Place 2x AA 1.5 V batteries into the battery compartment according to the polarity markings (+ and -).
Replace the battery compartment cover after placing the batteries by turning it clockwise.



4. Replace the battery cover and close the dummy camera by turning the bottom plate anticlockwise.



Maintenance:

Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

Disclaimer:

Designs and specifications are subject to change without prior notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such.

Disposal:



- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of this product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales. Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Einführung:

Diese Attrappe einer Überwachungskamera ist mit IR-LEDs ausgestattet und verfügt über ein professionelles Design, um den Eindruck einer echten Überwachungskamera zu hinterlassen. Die IR-LEDs sind aktiv und leuchten im Dunkeln auf.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation/dem Gebrauch des Geräts.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

Verpackungsinhalt:

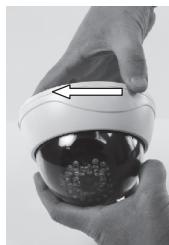
- Überwachungskamera-Attrappe
- Befestigungsschrauben und Dübel
- Anleitung

Technische Daten:

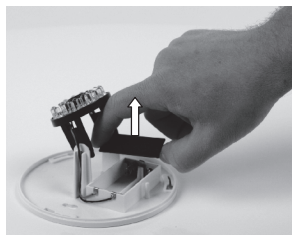
- | | |
|-----------------|--|
| • Gehäuse: | Kunststoff |
| • IP-Schutzart: | IP44 |
| • Akku: | 2x AA 1,5 V Batterien (nicht mitgeliefert) |
| • Abmessungen: | ø128 x 90 |
| • Gewicht: | 150 g (ohne Batterien) |

Legen Sie die Batterien ein:

1. Drehen Sie die Bodenplatte der Dome Kamera im Uhrzeigersinn, um den Zugang zum Batteriefach zu erhalten.



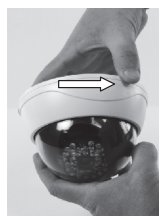
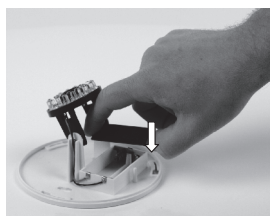
2. Ziehen Sie die Batterieabdeckung ab.



3. Legen Sie 2 AA 1,5 V Batterien in das Batteriefach in Übereinstimmung mit den Polaritätskennzeichen (+ und -) ein. Schließen Sie das Batteriefach nach dem Einlegen der Batterien, indem Sie den Verschluss im Uhrzeigersinn drehen.



4. Setzen Sie den Batterieabdeckung wieder auf und schließen Sie die Dummy-Kamera durch Drehen der Bodenplatte gegen den Uhrzeigersinn.



Wartung:

Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Haftungsausschluss:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung:



- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5991055 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Introduction :

Cette caméra CCTV factice est munie de diodes à infrarouge et offre un aspect professionnel qui la rend semblable à une vraie caméra de sécurité. Les diodes à infrarouge sont actives et s'allument dans l'obscurité.

- Nous vous conseillons de lire ce manuel avant d'installer/utiliser ce produit.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr, pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Contenu de l'emballage :

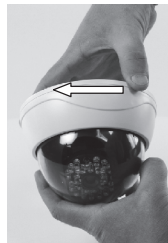
- Caméra CCTV factice
- Vis et chevilles de fixation
- Manuel

Spécifications :

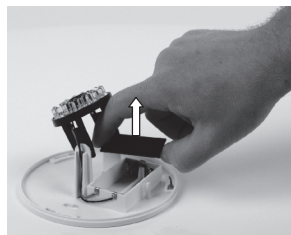
- | | |
|-----------------------------|---|
| • Boîtier : | En plastique |
| • Indice IP de protection : | IP 44 (Indice de protection) |
| • Batterie : | 2x piles de 1,5 V de type AA (non incluses) |
| • Dimensions : | ø128 x 90 |
| • Poids : | 150 g (piles non incluses) |

Insérez les piles :

1. Tournez la plaque au bas du dôme de la caméra dans le sens horaire pour accéder au compartiment à piles.



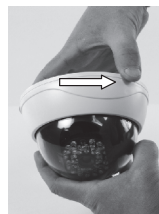
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles.



3. Placez 2x piles de 1,5 V de type AA dans le compartiment à piles en respectant les marques de polarité (+ et -).
Remplacez le couvercle du compartiment à piles après avoir mis en place les piles en le tournant dans le sens horaire.



4. Remontez le couvercle du compartiment à piles et refermez le dispositif en tournant la plaque au bas de la caméra factice dans le sens antihoraire.



Entretien :

N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation de l'appareil ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Avertissement :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Élimination des déchets :



- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73-5991055 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Inleiding:

Deze CCTV-dummycamera is uitgerust met IR-LED's en heeft een professioneel ontwerp voor een overtuigend beeld van een echte beveiligingscamera. De IR-LEDs zijn actief en lichten op in het donker.

- We adviseren u deze handleiding te lezen voordat u dit product installeert/gebruikt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

Inhoud van de verpakking:

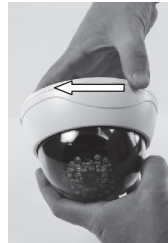
- CCTV dummycamera
- Montageschroeven en -pluggen
- Handleiding

Specificaties:

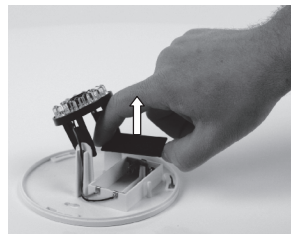
- | | |
|-------------------|--------------------------|
| • Behuizing: | Plastic |
| • IP-bescherming: | IP44 |
| • Batterij: | 2x AA, 1,5 V (excl.) |
| • Afmetingen: | ø128 x 90 |
| • Gewicht: | 150 g (excl. batterijen) |

Plaats de batterijen:

1. Open de batterijhouder aan de achterkant van de camera door het klepje van de batterijhouder naar links te draaien.



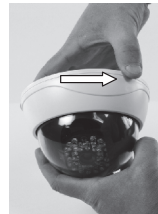
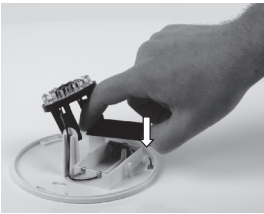
2. Trek de batterijhouder los.



3. Plaats 2 AA 1,5 V-batterijen in de batterijhouder volgens de polariteitsmarkeringen (+ en -). Plaats de klep van de batterijhouder terug na het plaatsen van de batterijen door de klepje naar rechts te draaien.



4. Vervang de batterijhouder en sluit de dummycamera door de onderste plaat tegen de klok in te draaien.



Onderhoud:

Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Disclaimer:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Afvoer:



- Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt. Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

Introduzione:

Questa finta telecamera CCTV è dotata di LED IR e ha un design professionale per dare l'impressione di una vera videocamera di videosorveglianza. I LED IR sono attivi e si accendono al buio.

- Consigliamo di leggere questo manuale prima di installare/utilizzare questo prodotto.
- Tenete questo manuale in un posto sicuro per un futuro riferimento.

Contenuto della confezione:

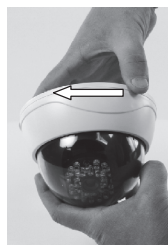
- Telecamera CCTV finta
- Viti di montaggio e spine
- Manuale

Specifiche:

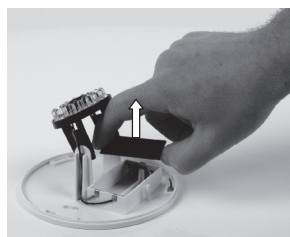
- Alloggiamento: plastica
- Protezione IP: IP44
- Batterie: 2x AA 1,5 V batterie (non incl.)
- Dimensioni: $\varnothing 128 \times 90$
- Peso: 150 g (batterie non incl.)

Inserire le batterie:

1. Girare la piastra inferiore della telecamera a cupola in senso orario per ottenere l'accesso al comparto batterie.



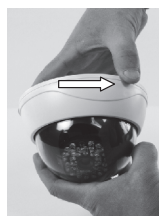
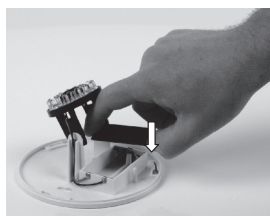
2. Rimuovere il coperchio delle batterie.



3. Inserire 2x AA 1,5 V batterie nello scomparto delle batterie secondo i segni di polarità (+ e -).
Richiudere nuovamente il coperchio del comparto batterie girandolo in senso orario.



4. Richiudere nuovamente il coperchio del comparto batterie e chiudere la telecamera a cupola girando la piastra inferiore in senso antiorario.



Manutenzione:

Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche apportate al prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Dichiarazione di non responsabilità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i loghi, marchi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali registrati dai rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali nel presente documento.

Smaltimento:



- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto. La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Introducción:

Esta cámara de CCTV simulada está equipada con LED infrarrojos y presenta un diseño profesional para dar la impresión de una cámara de seguridad real. Los LED infrarrojos están activos y se iluminan en la oscuridad.

- Recomendamos que lea este manual antes de instalar/usar este producto.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras consultas.

Contenidos del envase:

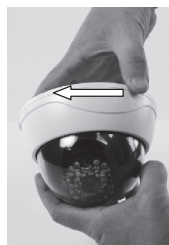
- Cámara CCTV simulada
- Tornillos de montaje y conectores
- Manual

Especificaciones:

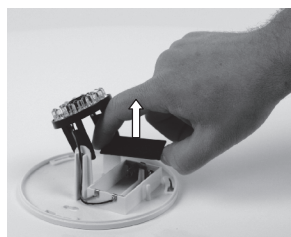
- Carcasa: plástico
- Protección IP: IP44
- Pila: 2 pilas AA 1,5 V (no incluidas)
- Dimensiones: $\varnothing 128 \times 90$
- Peso: 150 g (pilas no incluidas)

Inserte las pilas:

1. Gire la placa inferior de la cúpula de la cámara en sentido horario para acceder al compartimento de las pilas.



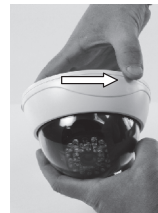
2. Extraiga la cubierta de las pilas.



- Coloque 2 pilas AA 1,5 V en el compartimento de las pilas según las marcas de polaridad (+ y -).
Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas tras colocar éstas girándola en sentido horario.



- Vuelva a colocar la cubierta de las pilas y cierre la cámara simulada girando la placa inferior en sentido antihorario.



Mantenimiento:

No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

Exención de responsabilidad:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Eliminación:



- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa. Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

- por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>
- enviando un correo electrónico: service@nedis.com
- o llamando por teléfono: +31 (0)73-5991055 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

Introdução:

Esta câmara fictícia CCTV está equipada com LEDs de infravermelhos (IR) e tem um design profissional para dar a sensação de que é uma câmara de segurança verdadeira. OS LEDs IR estão activos e acendem no escuro.

- Recomendamos que leia este manual antes de instalar/utilizar este produto.
- Guarde este manual num local seguro para referência futura.

Conteúdo da embalagem:

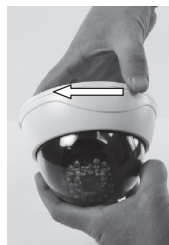
- Câmara fictícia CCTV
- Fichas e parafusos para montagem
- Manual

Especificações:

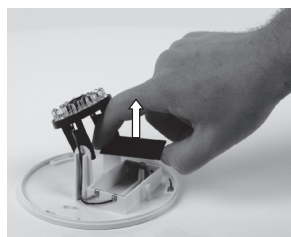
- Caixa de protecção exterior: plástico
- Protecção IP: IP44
- Bateria: 2x bateria AA de 1,5 V (não incluídas)
- Dimensões: $\varnothing 128 \times 90$
- Peso: 150 g (baterias não incluídas)

Introduzir as baterias:

1. Rode a chapa inferior da câmara fictícia no sentido dos ponteiros do relógio para aceder ao compartimento das baterias.



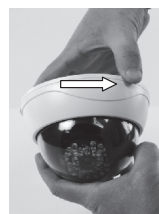
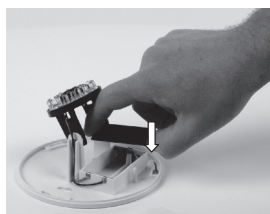
2. Tire a tampa do compartimento das baterias.



3. Coloque 2x bateria AA de 1,5 V no interior do compartimento das baterias, de acordo com as marcas de polaridade (+ e -).
Volte a colocar a tampa do compartimento das baterias depois de introduzir as baterias, rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.



4. Volte a colocar a tampa do compartimento das baterias e feche a câmara fictícia, rodando a chapa inferior no sentido contrário aos dos ponteiros do relógio.



Manutenção:

Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Não é aceitável qualquer garantia ou responsabilidade devidas a alterações e modificações no produto ou de danos causados pela utilização incorrecta deste produto.

Limitação de Responsabilidade:

Os designs e especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidos como tal neste documento.

Eliminação:



- Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não eliminar este produto com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança do Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página do internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através do e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5991055 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

Bevezetés:

Ez a CCTV kamerautánzat infra LED-eket tartalmaz, és kivitelénél fogva profi biztonsági kamera látványát kelti. Az infra LED-ek működnek, és sötétben világítanak.

- Kérjük, hogy a termék üzembe állítása/használatára előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

A csomag tartalma:

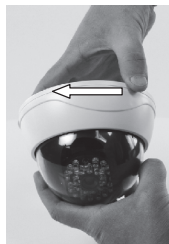
- CCTV kamerautánzat
- Rögzítőcsavarok és tiplik
- Kézikönyv

Specifikációk:

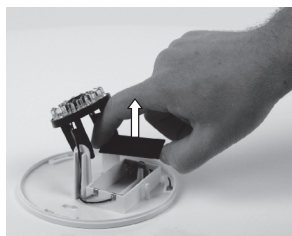
- Készülék ház: műanyag
- IP védelem: IP44
- Akkumulátor: 2 db AA 1,5 V-os ceruzaelemmel működik (külön kell megvenni)
- Méretek: ø128 x 90
- Tömeg: 150 g (akkumulátor nélkül)

Helyezze be az elemeket:

1. A teleptartó felnyitásához fordítsa el az óramutató járása szerint a dómkamera talplemezét.



2. Húzza le a teleptartó fedelét.

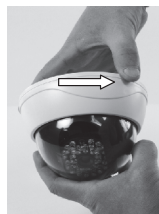


3. Helyezzen be 2 db AA típusú, 1,5 V-os elemet a teleptartóba, a feltüntetett + és - polaritásjelölések szerint.

Az elemek behelyezése után a teleptartó fedelének jobbra fordításával zárja vissza a teleptartót.



4. Helyezze vissza a teleptartó fedelét, és zárja le a kamerautáztatót a talplemez óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával.



Karbantartás:

Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Jogi nyilatkozat:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Leselejtezés:



- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékokkal együtt.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mail: rendeles@hqnedis.hu

telefon: +31 (0)73-5991055 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

Johdanto:

Tämä CCTV-valeturvakamera on varustettu infrapuna-LED-valoilla ja se on ammattimaisesti suunniteltu, jotta vaikuttaisi oikealta turvakameralta. Infrapuna-LED-valot ovat aktiivisia ja syttyvät pimeässä.

- Suosittelemme tämän oppaan lukemista ennen tuotteen asennusta/käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Pakkauksen sisältö:

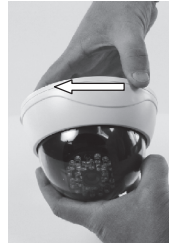
- CCTV-valeturvakamera
- Asennusruuvit ja pistokkeet
- Ohjekirja

Tekniset tiedot:

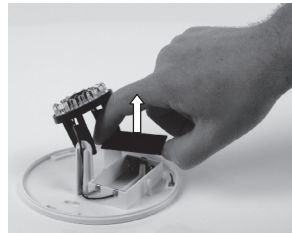
- | | |
|---------------|---|
| • Kotelo: | muovia |
| • IP-suojaus: | IP44 |
| • Akku: | 2x 1,5 V AA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen) |
| • Mitat: | ø128 x 90 |
| • Paino: | 150 g (ei sis. paristoja) |

Paristojen asettaminen:

1. Saat paristotilan avattua kääntämällä kameran pohjalevyä myötäpäivään.



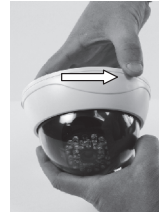
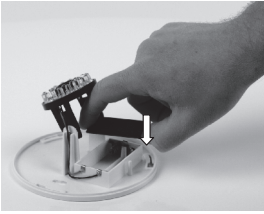
2. Irrota paristotilan kansi.



3. Aseta 2x 1,5 V AA-paristoa paristotilaan napaisuusmerkintöjen (+ ja -) mukaisesti. Aseta paristotilan suojus takaisin paikoilleen kääntämällä myötäpäivään.



4. Aseta paristotilan kansi takaisin paikoilleen ja sulje valekamera kiertämällä pohjalevyä vastapäivään.



Huolto:

Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvapauslauseke mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Vastuuvapauslauseke:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Hävittäminen:



- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

- verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>
 sähköpostilla: service@nedis.com
 puhelimitse: +31 (0)73-5991055 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

Introduktion:

Denna CCTV-kameraattrapp är utrustad med IR-lysdioder och har en professionell design för att ge intryck av en verklig säkerhetskamera. IR-lysdioderna är aktiva och lyser i mörkret.

- Vi rekommenderar att du läser denna bruksanvisning innan du installerar/använder produkten.
- Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida referens.

Förpackningens innehåll:

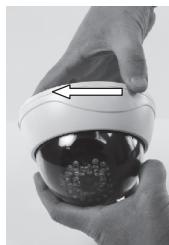
- CCTV-kameraattrapp
- Monteringskruvar och pluggar
- Instruktionsbok

Specifikationer:

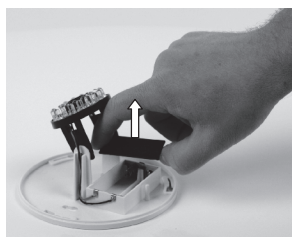
- | | |
|-------------|----------------------------------|
| • Hölje: | plast |
| • IP-skydd: | IP44 |
| • Batteri: | 2x AA 1,5 V batterier (ej inkl.) |
| • Mått: | ø128 x 90 |
| • Vikt: | 150 g (batterier ej inkl.) |

Sätt i batterierna:

1. Vrid kupolkamerans bottenplatta medurs för att komma åt batterifacket.



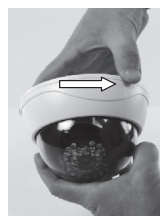
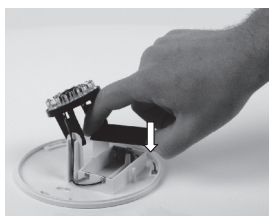
2. Dra av batteriluckan.



3. Placera 2x AA 1,5 V batterier i batterifacket enligt polaritetsmarkeringarna (+ och -).
Sätt tillbaka batteriluckan efter att du har satt in batterierna genom att vrida den medurs.



4. Sätt tillbaka batteriluckan och stäng kameraattrappen genom att vrida bottenplattan moturs.



Underhåll:

Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Varken garanti eller skadeståndsskyldighet gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten, eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Friskrivningsklausul:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare och är härmed erkända som sådana.

Kassering:



- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5991055 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

Úvod:

Atrapa CCTV kamery se zabudovanými IR LED. Díky profesionálnímu provedení je kamera jen těžko rozpoznatelná od skutečných bezpečnostních kamer. IR LED diody se v tmavém prostředí rozsvítí.

- Doporučujeme, abyste si před instalací a použitím tohoto výrobku přečetli tento návod.
- Uložte si tento návod na bezpečné místo k pozdějšímu nahlédnutí.

Obsah balení:

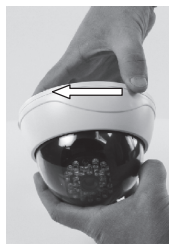
- Atrapa CCTV kamery
- Montážní šrouby a koncovky
- Návod

Technické údaje:

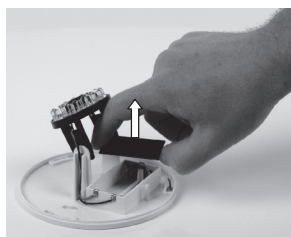
- | | |
|---------------|--|
| • Kryt: | Plast |
| • IP ochrana: | IP44 |
| • Baterie: | 2× AA 1,5 V baterie (nejsou součástí balení) |
| • Rozměry: | ø128 × 90 |
| • Hmotnost: | 150 g (bez baterií) |

Vložení baterií:

1. Pro přístup do bateriového prostoru otočte spodní částí dome kamery ve směru hodinových ručiček.



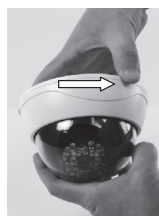
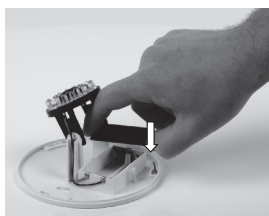
2. Vyměňte kryt prostoru pro baterie.



3. Vložte 2 ks AA 1,5 V baterií do bateriového prostoru podle vyznačené polarity (+ a -).
Po vložení baterií uzavřete bateriový prostor otočením ve směru hodinových ručiček.



4. Nasadte zpět kryt bateriového prostoru a uzavřete atrapu kamery otočením spodní části v protisměru hodinových ručiček.



Údržba:

Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

Záruka:

Za změny, úpravy nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení není nesena zodpovědnost a není na ně poskytována záruka.

Vyloučení zodpovědnosti:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Likvidace:



- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy státu, ve kterém se prodává.

Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

Introducere:

Această cameră CCTV falsă este prevăzută cu leduri IR și are o structură profesională pentru a da impresia unei camere de securitate reale. Ledurile IR sunt active și se aprind pe întuneric.

- Vă recomandăm să citiți acest manual înainte de a instala/utiliza acest produs.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

Conținut pachet:

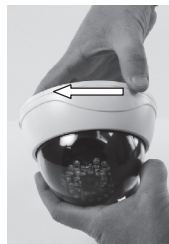
- Cameră falsă CCTV
- Șuruburi de montare și dopuri
- Manual

Date tehnice:

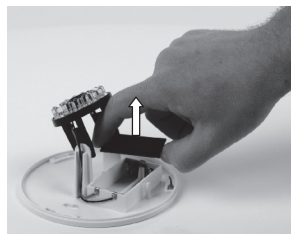
- | | |
|-----------------|-------------------------------|
| • Carcasă: | plastic |
| • Protecție IP: | IP44 |
| • Baterie: | 2x baterii AA 1,5 V (neincl.) |
| • Dimensiuni: | ø128 x 90 |
| • Greutate: | 150 g (baterii neincl.) |

Introduceți bateriile:

1. Rotiți placa inferioară a camerei în sens orar pentru a avea acces la compartimentul de baterii.



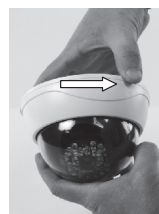
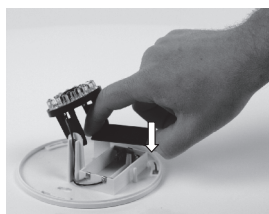
2. Trageți capacul bateriilor.



3. Introduceți 2 baterii AA de 1,5V în compartimentul bateriilor conform însemnelor de polaritate (+ și -). Închideți compartimentul bateriilor după ce le introduceți prin rotirea în sens orar.



4. Puneți capacul compartimentului bateriilor și închideți camera rotind placa inferioară în sens antiorar.



Întreținere:

Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Renunțarea la răspundere:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Eliminare:



- Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați acest produs odată cu deșeurile menajere.
- Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

prin telefon: +31 (0)73-5991055 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

Εισαγωγή:

Αυτό το ομοίωμα κάμερας CCTV είναι εξοπλισμένο με λυχνίες LED υπεριώθρων και διαθέτει επαγγελματικό σχεδιασμό, δίνοντας την εντύπωση πραγματικής κάμερας ασφαλείας. Οι λυχνίες LED υπεριώθρων είναι ενεργές και ανάβουν στο σκοτάδι.

- Σας συνιστούμε να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση/χρήση αυτού του προϊόντος.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Περιεχόμενα συσκευασίας:

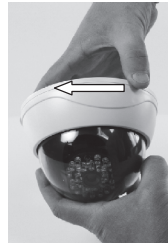
- Ομοίωμα κάμερας CCTV
- Βίδες στερέωσης και ούπα
- Εγχειρίδιο

Προδιαγραφές:

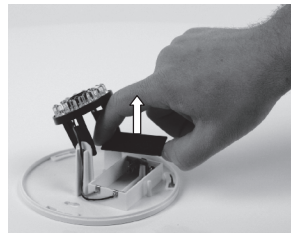
- | | |
|-----------------|--|
| • Περίβλημα: | Πλαστικό |
| • Προστασία IP: | IP44 |
| • Μπαταρία: | 2x μπαταρίες AA 1,5V (δεν περιλαμβάνονται) |
| • Διαστάσεις: | ø128 x 90 |
| • Βάρος: | 150 g (χωρίς τις μπαταρίες) |

Τοποθετήστε τις μπαταρίες:

1. Περιστρέψτε τη βάση της θολωτής κάμερας προς τα δεξιά για να αποκτήσετε πρόσβαση στη θήκη μπαταριών.



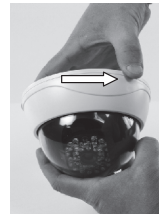
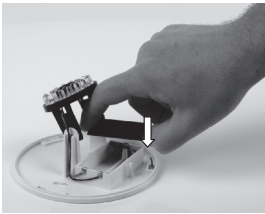
2. Ανοίξτε το καπάκι της θήκης μπαταριών.



3. Τοποθετήστε 2x μπαταρίες AA 1,5 V στη θήκη μπαταριών σύμφωνα με τα σύμβολα πολικότητας (+ και -). Κλείστε ξανά το καπάκι της θήκης μπαταριών μετά την τοποθέτηση των μπαταριών περιστρέφοντάς το προς τα δεξιά.



4. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι της θήκης μπαταριών και κλείστε το ομοίωμα κάμερας περιστρέφοντας τη βάση του προς τα αριστερά.



Συντήρηση:

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λιπαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη:



- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο:

<http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

service@nedis.com

Τηλεφωνικά:

+31 (0)73-5991055 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Introduktion:

Dette CCTV-atrapkamera er udstyret med IR LED'er og har et professionelt design, der giver indtryk af at være et ægte overvågningskamera. IR LED'erne er aktive og lyser i mørket.

- Vi anbefaler at du læser denne vejledning, før installation/brug af dette produkt.
- Gem denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

Pakkens Indhold:

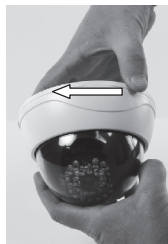
- CCTV dummy kamera
- Monteringsskruer og rawlplugs
- Vejledning

Specifikationer:

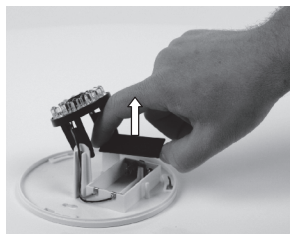
- | | |
|-------------------|------------------------------------|
| • Beholder: | plastik |
| • IP-beskyttelse: | IP44 |
| • Batteri: | 2x AA 1,5 V batterier (ikke inkl.) |
| • Dimensioner: | ø128 x 90 |
| • Vægt: | 150 g (batterier ikke inkl.) |

Sæt batterierne i:

1. Drej bundpladen på kuppelkameraet med uret, for at få adgang til batterirummet.



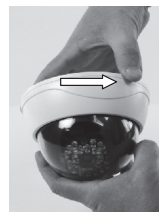
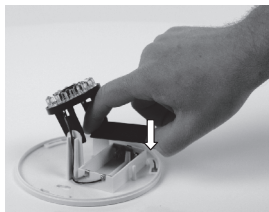
2. Taget batterilåget af.



3. Sæt 2 AA 1,5 V batterier i batterirummet, i overensstemmelse med polmarkeringerne (+ og -). Placer dækslet på batterirummet, når du har indsat batterierne, ved at dreje det i urets retning.



4. Sæt batterilåget på igen og luk attrapkameraet, ved at dreje bundpladen mod uret.



Vedligeholdelse:

Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Ansvarsfraskrivelse:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Bortskaffelse:



- Dette produkt skal afleveres på et passende affalds indsamlingspunkt. Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.
- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges. Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

Innledning:

Dette falske sikkerhetskamera er utstyrt med IR-LED-er og har et profesjonelt utseende som er designet for å se ut som et ekte sikkerhetskamera. IR-LED-ene er aktive og lyser i mørket.

- Vi anbefaler at du leser denne bruksanvisningen før du installerer/bruker dette produktet.
- Oppbevar instruksene på et trygt sted for fremtidig bruk.

Pakkeinnhold:

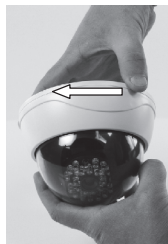
- CCTV dummy-kamera
- Monteringsskruer og plugg
- Instruksjonshefte

Spesifikasjoner:

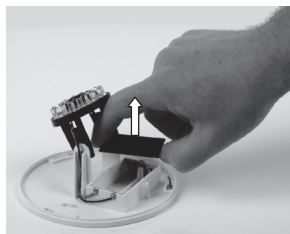
- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| • Kabinettmateriale: | plast |
| • IP-beskyttelse: | IP44 |
| • Batteri: | 2x AA 1,5 V-batterier (ikke inkl.) |
| • Mål: | ø128 x 90 |
| • Vekt: | 150 g (batterier ikke inkl.) |

Sett inn batteriene:

1. Vri bunnplaten til kuppel-kameraet med klokken for å få tilgang til batterirommet.



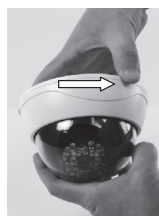
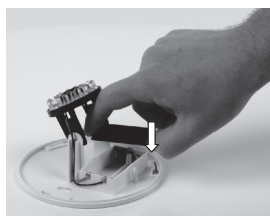
2. Ta av batteridekselet.



3. Plasser 2x AA 1,5 V-batterier i batterirommet i henhold til polaritetsmarkeringene (+ og -). Sett på plass batteridekselet ved å vri det med klokken.



4. Sett på plass batteridekselet og vri bunnplaten mot klokken, så er det falske kameraet klart.



Vedlikehold:

Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Ansvarsfraskrivelse:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Avhending:



- Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i.

Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Wstęp:

Ta atrapa kamery monitoringu wyposażona w diody LED IR ma profesjonalny wygląd, stwarzający wrażenie prawdziwej kamery ochrony. Diody LED IR są aktywne i świecą w ciemności.

- Zalecamy przeczytanie tej instrukcji przed zainstalowaniem/rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było z niej skorzystać w przyszłości.

Zawartość opakowania:

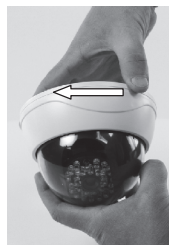
- Atrapa kamery CCTV
- Śruby montażowe i wtyczki
- Podręcznik

Specyfikacje:

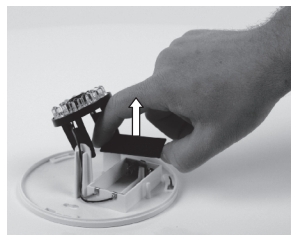
- Obudowa: plastik
- Klasa ochrony obudowy IP: IP44
- Bateria: 2 baterie AA 1,5 V (nie są dołączone)
- Wymiary: $\varnothing 128 \times 90$
- Ciężar: 150 g (bez baterii)

Wkładanie baterii:

1. Obrócić dolną płytkę kamery obrotowej, aby uzyskać dostęp do komory baterii.



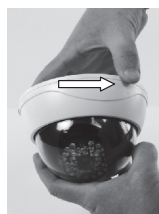
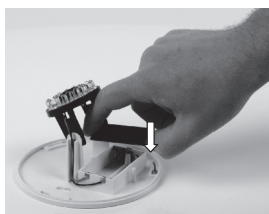
2. Ściągnąć pokrywę baterii.



3. Włożyć 2 baterie AA 1,5 V do komory baterii zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+ i -). Zamknąć pokrywę komory po włożeniu baterii, obracając ją w kierunku ruchu wskazówek zegara.



4. Założyć pokrywę baterii i zamknąć atrapę kamery obracając dolną płytkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



Konserwacja:

Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

Gwarancja:

Producent nie udziela żadnych gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za żadne zmiany i modyfikacje produktu ani za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użyciem niniejszego produktu.

Zrzeczenie się odpowiedzialności:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

Utylizacja:



- Produkt ten jest przeznaczony do osobnej zbiórki w odpowiednim punkcie. Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalną instytucją odpowiedzialną za gospodarowanie odpadami.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
wysyłając wiadomość e-mail:	service@nedis.com
telefonicznie:	+31 (0)73-5991055 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

Введение:

Ложная камера CCTV оснащена ИК-светодиодами и имеет профессиональный дизайн, создавая впечатление реальной охранной камеры. ИК-светодиоды активны и загораются в темноте.

- Мы рекомендуем вам прочесть данное руководство перед установкой/использованием этого продукта.
- Храните это руководство в надежном месте, чтоб обратиться к нему в случае необходимости.

Комплектация:

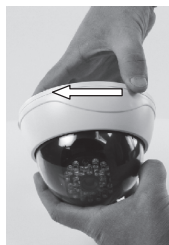
- Ложная камера CCTV
- Крепежные винты и штекеры
- Руководство

Спецификация:

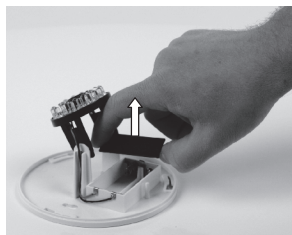
- Размещение: пластик
- Защита IP-адреса: IP44
- Батарея: 2 батарейки AA 1,5 В (не прилагаются)
- Габариты: $\varnothing 128 \times 90$
- Вес: 150 г (без батареи)

Вставьте батарейки:

1. Поверните нижнюю пластину купольной камеры по часовой стрелки, чтобы получить доступ к отсеку для батареек.



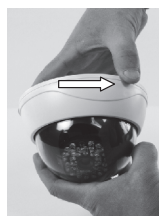
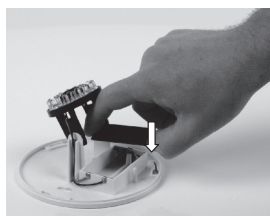
2. Снимите крышку батареек.



- Установите 2 батарейки AA 1,5 В в отсек для батареек, соблюдая указанную полярность (+ и -). Закройте крышку батарейного отсека после установки батареек, повернув ее по часовой стрелке.



- Установите на место крышку батареек и закройте купольную камеру, повернув нижнюю пластину против часовой стрелки.



Техническое обслуживание:

Не пытайтесь очистить устройство растворителями или абразивными веществами.

Гарантия:

В случае изменения и модификации устройства, а равно в случае повреждения устройства вследствие его неправильного использования гарантийные обязательства производителя теряют свою силу.

Оговорки:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Утилизация:



- Это устройство предназначено для отдельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73-5991055 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

Giriş:

Bu CCTV sahte kamera IR LED'lerle donatılmıştır ve gerçek güvenlik kamerası izlenimi vermek için profesyonel bir tasarıma sahiptir. IR LED'ler aktiftir ve karanlıkta ışığı yayar.

- Bu ürünü kurmadan/kullanmadan önce bu kılavuzu okumanızı tavsiye ederiz.
- Bu kılavuzu, ileride başvurmak üzere, güvenli bir yerde saklayın.

Ambalaj içeriği:

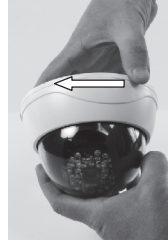
- CCTV sahte kamera
- Montaj vidaları ve fişleri
- Kılavuz

Özellikler:

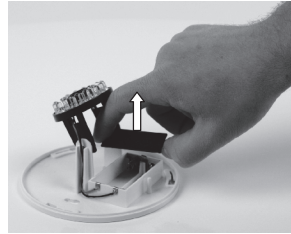
- Gövde: plastik
- IP koruması: IP44
- Pil: 2x AA 1,5 V pil (dahil değil)
- Boyutlar: ø128 x 90
- Ağırlık: 150 g (piller dahil değildir)

Pilleri takın:

1. Pil bölmesine erişim sağlamak için dome kameranın alt levhasını saat yönüne çevirin.



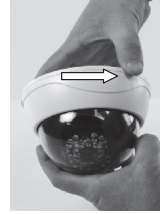
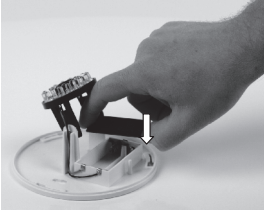
2. Pil kapağını çıkarmak için.



3. Kutup işaretlerine (+ ve -) göre pil bölmesine 2x AA 1,5 V pil yerleştirin.
Pilleri yerleştirdikten sonra saat yönünde çevirerek pil bölmesi kapağını yeniden takın.



4. Pil kapağını yeniden yerleştirin ve alt levhayı saat yönünün tersine doğru döndürerek sahte kamerayı kapatın.



Koruyucu Bakım:

Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki değişiklikler veya modifikasyonlar ya da ürünün hatalı kullanılmasından kaynaklanan ürün hasarlarında garanti geçersizdir veya sorumluluk Kabul edilmez.

Uyarı:

Tasarımlar ve özellikler ön bildirimde bulunulmadan değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Elden çıkarma:



- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir. Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza ya da atık yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelerle uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5991055 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)